

1 Crônicas 26

1 εἰς διαιρέσεις τῶν [πυλῶν](#) [υἱοὶ](#)

1 Para divisões das portas: filhos

Κορεΐμ Μοσελλεμία [υἱὸς](#) Κωρῇ ἐκ τῶν
de Coré, Moselemia, filho de Coré, dos

[υἱῶν](#) ᾿Ασάφ. 2 καὶ τῷ Μοσελλεμία
filhos de Asafe. 2 E ao Moselemia,

[υἱοί](#) Ζαχαρίας ὁ [πρωτότοκος](#), ᾿Ιαδιήλ
filhos: Zacarias, o primogênito; Jadiael,

ὁ [δεύτερος](#), Ζαβαδία ὁ [τρίτος](#),
o segundo; Zabadias, o terceiro;

᾿Ιεθνουήλ ὁ [τέταρτος](#), 3 ᾿Ιωλάμ ὁ
Jetnuel, o quarto; 3 Jolam, o

[πέμπτος](#), ᾿Ιωνάθαν ὁ [ἕκτος](#), ᾿Ελιωναΐ ὁ
quinto; Jonatã, o sexto; Elionai, o

[ἑβδομος](#), ᾿Αβδεδὸμ ὁ [ὄγδοος](#). 4 καὶ τῷ
sétimo; Abdedom, o oitavo. 4 E ao

᾿Αβδεδὸμ [υἱοί](#) Σαμαίας ὁ
Abdedom, filhos: Samaias, o

[πρωτότοκος](#), ᾿Ιωζαβὰθ ὁ [δεύτερος](#), ᾿Ιωὰθ
primogênito; Jozabate, o segundo; Joat,

ὁ [τρίτος](#), Σαχάρ ὁ [τέταρτος](#), Ναθαναήλ
o terceiro; Sacar, o quarto; Natanael,

ὁ [πέμπτος](#), 5 ᾿Αμιήλ ὁ [ἕκτος](#), [᾿Ισάχαρ](#)
o quinto; 5 Amiel, o sexto; Issacar,

ὁ [ἑβδομος](#), Φελαθὶ ὁ [ὄγδοος](#), ὅτι
o sétimo; Felati, o oitavo, que

[εὐλόγησεν](#) αὐτὸν ὁ [Θεός](#). 6 καὶ τῷ
abençoou a ele o Deus. 6 E ao

Σαμαία [υἱῷ](#) αὐτοῦ [ἐτέχθησαν](#) [υἱοὶ](#)
Samaias, ao filho dele, nasceram filhos

τοῦ [πρωτοτόκου](#) Ρωσαι εἰς τὸν [οἶκον](#) τὸν
do primogênito Rosai à casa ao

πατρικὸν αὐτοῦ, ὅτι [δυνατοὶ](#) ἦσαν. 7
de família dele, que poderosos eram. 7

[υἱοὶ](#) Σαμαΐ Ὅθνι καὶ Ραφαήλ καὶ
Filhos de Samaías: Otni, e Rafael, e

Ὡβήδ καὶ Ἐλζαβὰθ καὶ Ἀχιούδ,
Obede, e Elzabate e Aciúde,

[υἱοὶ](#) [δυνατοί](#), Ἐλιοῦ καὶ Σαβαχία καὶ
filhos poderosos, Eliu, e [Sabaḥias](#) e

Ἰσβακώμ. 8 [πάντες ἀπὸ](#) τῶν [υἱῶν](#)
[Isbacome](#). 8 Todos dos filhos

Ἀβδεδόμ, αὐτοὶ καὶ οἱ [υἱοὶ](#) αὐτῶν καὶ
de Abdedom, eles, e os filhos deles e

οἱ [ἀδελφοὶ](#) αὐτῶν [ποιοῦντες](#) δυνατῶς
os irmãos deles, que fazem poder

ἐν τῇ ἐργασίᾳ, οἱ [πάντες ἐξήκοντα δύο](#)
no serviço, os todos sessenta dois

τῷ Ἀβδεδόμ. 9 καὶ τῷ Μοσελλεμία
ao Abdedom. 9 E ao Moselemia,

[υἱοὶ](#) καὶ [ἀδελφοὶ](#) δεκακαριοκτὼ
filhos e irmãos, dezoito

[δυνατοί](#). 10 καὶ τῷ Ὡσᾶ τῶν [υἱῶν](#)
poderosos. 10 E ao Osá, dos filhos

Μεραρί [υἱοὶ φυλάσσοντες](#) τὴν
de Merari, filhos que guardavam a

ἀρχήν, ὅτι [οὐκ](#) ἦν [πρωτότοκος](#),
liderança; que não fosse primogênito,

καὶ [ἐποίησεν](#) αὐτὸν ὁ [πατὴρ](#) αὐτοῦ
e fez a ele o pai dele

[ἄρχοντα](#) τῆς διαιρέσεως τῆς [δευτέρας](#). 11
chefe da divisão da segunda. 11

Χελκίας ὁ [δεύτερος](#), Ταβλαι ὁ [τρίτος](#)
Hélcias, o segundo; Tablai, o terceiro;

Ζαχαρίας ὁ [τέταρτος πάντες](#) οὗτοι [υἱοὶ](#)
Zacarias, o quarto; todos estes, filhos

καὶ [ἀδελφοὶ](#) τῷ Ὁσᾶ [τρισκαίδεκα](#). 12
e irmãos ao Osá, treze. 12

τούτοις αἱ διαιρέσεις τῶν [πυλῶν](#) τοῖς
A estes as divisões das portas, aos

[ἄρχουσι](#) τῶν [δυνατῶν](#),
chefes dos poderosos,

ἐφημερίαι [καθὼς](#) οἱ [ἀδελφοὶ](#) αὐτῶν
turnos de serviço como os irmãos deles,

λειτουργεῖν ἐν [οἴκῳ](#) [Κυρίου](#). 13 καὶ
a servir na casa do Senhor. 13 E

ἔβαλον [κλήρους](#) [κατὰ](#) τὸν [μικρὸν](#) καὶ
lançaram sortes, como o pequeno e

[κατὰ](#) τὸν [μέγα](#) [κατ' οἴκους πατριῶν](#)
como o grande, como casas famílias

αὐτῶν εἰς πυλῶνα καὶ πυλῶνα. 14 καὶ
deles, para portão e portão. 14 E

[ἔπεσεν](#) ὁ [κλήρος](#) τῶν πρὸς [ἀνατολὰς](#) τῷ
caiu o lote dos para leste ao

Σελεμία καὶ Ζαχαρία [υἱοὶ](#) [Ἰωᾶς](#)
Selemia; e a Zacarias, filhos, e Joás,

τῷ Μελχία ἔβαλον [κλήρους](#), καὶ
ao Melquias, lançaram sortes, e

[ἐξῆλθεν](#) ὁ [κλήρος](#) [βορρᾶ](#) 15 τῷ
saiu o lote a norte; 15 ao

Ἀβδεδὸμ Νότον [κατέναντι](#) [οἴκου](#)
Abdedom, o sul, diante da casa

ἐσεφίν. 16 εἰς [δεύτερον](#) τῷ Ὁσᾶ πρὸς
de [Esefin](#). 16 Para segundo, ao Osá, para

δυσμαῖς [μετὰ](#) τὴν [πύλην](#) παστοφορίου
oeste, após o portão do pastoforium

τῆς ἀναβάσεως φυλακὴ κατέναντι
da subida, guarda contra

φυλακῆς. 17 πρὸς ἀνατολὰς ἔξ τὴν
guarda. 17 Para leste, seis ao

ἡμέραν, βορρᾶ τῆς ἡμέρας τέσσαρες,
dia; a norte, ao dia quatro;

νότον τῆς ἡμέρας τέσσαρες, καὶ εἰς τὸν
a sul, ao dia quatro; e à

ἐσεφὶν δύο 18 εἰς διαδεχομένους
Esefin, dois; 18 para que se revezavam,

καὶ πρὸς δυσμαῖς τέσσαρες, καὶ εἰς τὴν
e para oeste, quatro; e à

τρίβον δύο διαδεχομένους. 19 αὗται αἱ
trilha, dois revezadores. 19 Estas as

διαιρέσεις τῶν πυλωρῶν τοῖς υἱοῖς τοῦ
divisões dos porteiros aos filhos do

Κορέ, καὶ τοῖς υἱοῖς Μεραρί. 20 καὶ
Coré e aos filhos de Merari. 20 E

οἱ Λευῖται ἀδελφοὶ αὐτῶν ἐπὶ τῶν
os levitas, irmãos deles, sobre os

θησαυρῶν οἴκου Κυρίου καὶ ἐπὶ
tesouros da casa do Senhor e sobre

τῶν θησαυρῶν τῶν καθηγιασμένων
os tesouros das coisas consagradas.

21 υἱοὶ Λαδὰν οὗτοι, υἱοὶ τῷ
21 Filhos de Ladã estes filhos ao

Γηρσωνὶ τῷ Λαδάν, ἄρχοντες
guersonita ao Ladã, chefes

πατριῶν τῷ Λαδάν τῷ Γηρσωνὶ
das famílias ao Ladã, ao guersonita:

Ἰεϊήλ 22 υἱοὶ Ἰεϊήλ Ζεθὸμ
Jeiel. 22 Filhos de Jeiel: Zetom

καὶ Ἰωὴλ οἱ ἀδελφοὶ ἐπὶ τῶν
e Joel, os irmãos, sobre os

θησαυρῶν οἴκου Κυρίου. 23 τῷ
tesouros da casa do Senhor. 23 Ao

Ἀμβράμ καὶ Ἰσάαρ, Χεβρὼν καὶ Ὁζιήλ
Ambrão, e Issaari, Hebron e Oziel;

24 καὶ Σουβαήλ ὁ τοῦ Γηρσάμ τοῦ
24 e Subael, o filho de Guersom, do

Μουσῇ ἡγούμενος ἐπὶ τῶν θησαυρῶν.
Moisés, chefe sobre os tesouros.

25 καὶ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ Ἐλιέζερ
25 E ao irmão dele Eliezer:

Ραβίας υἱὸς καὶ Ἰωσίας καὶ Ἰωράμ καὶ
Rabias, filho; e Josias, e Jorão, e

Ζεχρή καὶ Σαλωμῶθ. 26 αὐτὸς Σαλωμῶθ
Zecri e Salomote. 26 Este Salomote

καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἐπὶ πάντων τῶν
e os irmãos dele sobre todos os

θησαυρῶν τῶν ἁγίων, οὓς ἡγίασε
tesouros das santas, que consagrou

Δαυὶδ ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ ἄρχοντες τῶν
David, o rei, e os chefes das

πατριῶν, χιλίαρχοι καὶ ἑκατόνταρχοι καὶ
famílias, quiliarcas, e centuriões e

ἀρχηγοὶ τῆς δυνάμεως, 27 ἃ ἔλαβεν
líderes do exército, 27 que tomou

ἐκ πόλεων καὶ ἐκ τῶν λαφύρων καὶ
das cidades e dos despojos e

ἡγίασεν ἀπ' αὐτῶν τοῦ μὴ
consagrou deles, do não

καθυστερῆσαι τὴν οἰκοδομὴν τοῦ οἴκου
atrasar a construção da casa

τοῦ Θεοῦ, 28 καὶ ἐπὶ πάντων τῶν
do Deus, 28 e sobre todas as

ἀγίων τοῦ Θεοῦ Σαμουὴλ τοῦ προφήτου
santas do Deus: Samuel, do profeta,

καὶ Σαοὺλ τοῦ Κίς καὶ Ἀβεννήρ τοῦ
e Saul, do Quis, e Abener, do

Νήρ καὶ Ἰωάβ τοῦ Σαρουΐα πᾶν ὃ
Ner, e Joabe, do Saruia; tudo que

ἡγίασαν, διὰ χειρὸς Σαλωμῶθ καὶ
consagraram por mão de Salomote e

τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ. 29 Τῷ Ἰσσαρί
dos irmãos dele. 29 Ao Issaari:

Χωνενία καὶ υἱοὶ τῆς ἐργασίας τῆς ἔξω
Conenia e filhos, do trabalho do fora

ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ γραμματεύειν καὶ
sobre o Israel, do ser escriba e

διακρίνειν. 30 τῷ Χεβρωνί Ἀσαβίας
ser juiz. 30 Ao Hebroni: Asabias

καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ υἱοὶ δυνατοί,
e os irmãos dele, filhos poderosos,

χίλιοι καὶ ἑπτακόσιοι ἐπὶ τῆς
mil e setecentos, sobre a

ἐπισκέψεως τοῦ Ἰσραὴλ, πέραν τοῦ
supervisão do Israel, além do

Ἰορδάνου πρὸς δυσμαῖς, εἰς πᾶσαν
Jordão, a oeste, a todo

λειτουργίαν Κυρίου καὶ ἐργασίαν τοῦ
ministério do Senhor e trabalho do

βασιλέως. 31 τοῦ Χεβρωνί Ἰωρίας ὁ
rei. 31 Do Hebroni: Jorias, o

ἄρχων τῶν Χεβρωνι κατὰ γενέσεις
chefe dos hebronitas, como gerações

αὐτῶν [κατὰ](#) πατριάς ἐν τῷ
deles como famílias; no

[τεσσαρακοστῷ ἔτει](#) τῆς [βασιλείας](#) αὐτοῦ
quadragésimo ano do reinado dele,

[ἐπεσκέπησαν](#), καὶ [εὐρέθη](#)
foram inspecionados, e encontrou-se

[ἀνὴρ δυνατὸς](#) ἐν αὐτοῖς ἐν [Ἰαζήρ](#)
homem poderoso entre eles em Jazer,

τῆς Γαλααδίτιδος, 32 καὶ οἱ [ἀδελφοὶ](#)
da Guileade. 32 E os irmãos

αὐτοῦ [υἱοὶ δυνατοί](#), [δισχίλιοι](#)
dele, filhos poderosos, dois mil

[ἐπτακόσιοι](#) οἱ [ἄρχοντες](#) τῶν [πατριῶν](#) καὶ
setecentos os chefes das famílias; e

[κατέστησεν](#) αὐτοὺς [Δαυὶδ](#) ὁ [βασιλεὺς](#)
designou - os David, o rei,

[ἐπὶ](#) τοῦ Ρουβηνι καὶ [Γαδδὶ](#) καὶ [ἡμίσεως](#)
sobre do rubenita, e gadita e metade

[φυλῆς Μανασσῆ](#) εἰς [πᾶν](#)
da família de Manassés, para todo

[πρόσταγμα Κυρίου](#) καὶ [λόγον](#)
mandamento do Senhor e palavra

[βασιλέως](#).

do rei.

